

# Мая права

Бюлетэнь абласнога аддзялення БХК, абласнога аддзялення праваабарончага цэнтру «Вясна», рэгіянальнага праваабарончага цэнтру грамадскага аб'яднання «Ратуша», аб'яднання таварыства абароны правоў спажываўчой г. Гродна

• № 4 (17), снежань 2000 г.

**Рэдакцыйны каментарый**

## 30 артыкулаў — і ўсё жыццё



Усеагульная дэкларацыя правоў чалавека была прынята і агалошана рэзалюцыяй 217(III) ад 10 снежня 1948 года. Дэкларацыя, Статут ААН, пакты аб правах чалавека з факультатыўным пратаколам аб грамадзянскіх і палітычных правах да іх разам складаюць Міжнародны біблія аб правах чалавека. Дэкларацыя не з'яўляецца пратаколам, таму не мае абавязковай сілы. Сілу закона ім надалі два пакты, прынятыя ў 1966 годзе.

Дэкларацыя застаецца адным з асноўных дакументаў аб свабодзе чалавека, стаіць побач з Хартыяй волнасці, Французскай дэкларацыяй правоў чалавека і грамадзяніна, і Амерыканскай дэкларацыяй незалежнасці.

У 30-ці артыкулах абвешчаны грамадзянскія і палітычныя, сацыяльныя і культурныя правы.

Правы чалавека маюць на ўвазе права на жыццё, свабоду, асабістую недатыкальнасць, забарону рабства, катаванняў і жорсткіх адносінаў да чалавека. Устаноўлены механізмы законнай абароны асобы, калі яна затрымана органамі ўлады. Права на няўмяшальніцтва ў асабістае жыццё і на валоданне маёмасцю падтрымліваецца нароўні з правамі на свабоду размовы, рэлігіі, мірных сходу і свабоду руху (Арт. 8, 13, 18, 19).

Асобы артыкул (21) прадугледжвае ўдзел грамадзян у кіраванні краінай. Эканамічныя, сацыяльныя і культурныя правы замацаваны ў артыкулах 22-29: права на працу, выбар прафесіі, на здароўе, жыццёвы ўзровень, адукацыю, удзел у культурным жыцці.

Прыняцце ААН Усеагульнай дэкларацыі правоў чалавека выклікала сумным вопытам Другой сусветнай вайны.

## Са святамі!



**Рэдакцыйная калегія бюлетэня «Мая права», Гродзенская абласная грамадская арганізацыя «Ратуша» віншуе ўсіх чытачоў газеты і праваабаронцаў рэгіёна са Святамі!**

**Жадаем у новым тысячагоддзі  
добрага здароўя,  
бавога настрою,**

**упартасці ў працы  
і дабрабыту Вашым сем'ям.**

## Камітэт ААН рэкамендуе Беларусь

Камітэт ААН супраць катаванняў затурбаваны пагаршэннем стану правоў чалавека ў Беларусі, у тым ліку парушэннем правоў асобы на свабоду самавыказвання, абмежавання свабоды друку, правоў на мірныя скходы. У крымінальным кодэксе Беларусі адсутнічае вызначэнне тэрміна «катаванне» і парушальнікі

могуць заставацца непакаранымі.

Парушаюцца тэрміны папярэдняга зняволення. У Беларусі адсутнічаюць незалежныя судовыя органы, бо прэзідэнт мае выключнае права прызначаць і здымаць з пасады большасць суддзяў.

Прэзідэнцкім указам абмежавана незалежнасць адва-

катаў, што з'яўляецца парушэннем прынятых ААН прынцыпаў аб ролі адвакатаў.

Не спынена пакаранне смерцю прыгавораных судом зняволеных. У турмах і месцах папярэдняга пазбаўлення волі распаўсюджаны туберкулёз, там дрэнная ежа і санітарна-гігіенныя ўмовы. Камітэт ААН супраць катаванняў выказаў

Беларусі свае прапановы, накіраваныя на выпраўленне азначаных недахопаў.

**P.S. У рэзалюцыі № 304 прадстаўнікоў Кангрэса ЗША (май 2000 г.) таксама асуджаюцца парушэнні правоў чалавека ў Беларусі. Адзначаецца адсутнасць прагрэсу ў справе забеспячэння законнасці. Гучыць кліпат аб суверэнітэце краіны, асобах, якія згінулі без вестак.**

**Уладзімір Кавалёў**

## ПРАВЫ ЧАЛАВЕКА—2000 І ГРОДЗЕНШЧЫНА

## Родная мова

Двухмоўе  
на карысць  
адной мовы

Беларуская мова выцінута з дзяржаўных устаноў. Беларусы на сваёй Радзіме апынуліся ў становішчы нацыянальнай меншасці. Улады ігнаруюць нават сваё рашэнне пра так званую "роўнасць" моваў. З асаблівым цынізмам знішчаюцца беларускамоўныя класы. Але вынікі апошняга перапісу насельніцтва паказалі, што 72,6 працэнта жыхарства Гродзеншчыны назвалі сваёй роднай мовай беларускую, а 53,6 працэнта сцвердзілі, што з'яўляюцца беларускамоўнымі.

Дык на якой падставе чыноўнікі сцвярджаюць, што перавод навучання на рускую мову робіцца па жаданні саміх беларусаў? Ці не таму, што чужынская меншасць займае амаль усе кіруючыя пасады ў вобласці?

(Паводле Базы Гродзенскай філіі БСДГ 25 студзеня 2000 года)

## Прадпрымальніцтва

Усё такі:  
хто каго?

У бягучым годзе ўладзе даліся ў знакі дробныя і сярэднія гродзенскія прадпрымальнікі. Ужо ў лютым яны адказалі забастоўкай на ўвядзенне асобнага падатку на дабаўленую вартасць. А гэта 20 працэнтаў. Значыць, на столькі ж павінны вырасці рынкавыя цэны. А пакупнікі сёння бедны. Упадучы аб'ёмы продажу, зменшыцца заробак прадпрымальнікаў. А сума падаткаў застаўнецца большай, чым раней. Жыві, як хочаш.

Але тэрмін спынення работ у лютым прадпрымальнікамі быў вельмі сціслым, усяго некалькі дзён. Працавалі шапікі, асобныя гандляры. Заява пра сканчэнне акцыі пратэсту з боку рэспубліканскага прафсаюза "Садружнасць" па БТ паставіла апошняю кропку ў акцыі.



Дырэктар Гудзевіцкага гісторыка-краязнаўчага музея, Заслужаны работнік культуры Беларусі, выдатны педагог Алесь Белакоз з задавальненнем сустрэае турыстаў. Размова вядзецца не толькі аб мінулым роднага краю, але і пра яго будучыню. Тэма правоў чалавека таксама закранаецца ў час сустрэч.

На здымку: пасля экскурсіі па музеі.

## Супрацьстаянне

"Рэпарцёры"  
з выканкаму

У маі шырокая грамадская даведалася, што кіраўніцтва гарвыканкаму не дае згоды на выданне газеты "Репортер". Нібыта па закону, але сутнасць прыжавана больш глыбока. Па-першае, газета незалежная. Па-другое, яе рэдактар Анджэй Пісальнік не з тых асобаў, якія танцуюць пад чужую дудку.

У адказ пачэра работнікаў газеты правялі пікетаванне каля будынка гарвыканкаму. Усіх затрымала міліцыя. Праводзілі пікеты і надалей. Аднак перамога засталася за чыноўнікамі "вертыкалі".

У свабодным свеце чытач сам вырашае лёс выданняў: купляе або не газеты і часопісы. Без грошай ніякай газеты не зробіш. У Гродне, як наогул у беларускай краіне, за людзей рашэнні пакуль што прымае чынавенства. Сёння — гэта нашы галоўныя "рэпарцёры".

## Сітуацыя

У чым віна  
Буйніцкага?

РАУС Кастрычніцкага раёна горада Гродна абвясціў у сакавіку пра вышук камерсанта Станіслава Буйніцкага. У свой

час ён выкупіў былыя склады, якія належалі тытунёвай фабрыцы, зрабіў рамонт і пачаў здаваць плошчы ў арэнду дзесяткам няўрадавых арганізацый.

Міліцыянтны сцвярджаюць, што сп. Буйніцкі "учыніў злачынства". Не суд вынес такі прыгавор, а праваахоўнікі...

Іншыя мяркуюць, што прадпрымальнік пераследуюць за тое, што ён цяпіма ставіўся да апазіцыянераў. Нехта сцвярджае, што камусьці з уладных чыноў вылеа вочы зайздрасць да чужой маёмасці. А ў нас гэтая праблема вырашаецца па-бальшавіцкі, шляхам канфіскацыі.

Цяпер кажуць, што два судовыя разбіральніцтвы сп. Буйніцкі выйграў. Аднак "вертыкаль" паспяхалася абскардзіць нявыгадныя для іх рашэнні ў судовыя органы Мінска. Жыццё ідзе...

## Судовая справа

Пакараць не  
атрымалася

Старшыня Свабоднага прафсаюза тонкасуконнага камбіната Адольф Зацэпін пісьмова атрымаў "заўвагу" нібыта за тое, што пакінуў рабочае месца на дзве (!) минуты раней дазволенага. Так засведчыў вартунык на прахадной.

Рабочы не пагадзіўся з не-

законным спаганнем, знайшоў сведкаў, звярнуўся ў суд. Тры месяцы разглядалася справа. У кастрычніку абвясцілі рашэнне: змяніць загад адміністрацыі камбіната і выплаціць Адольфу Зацэпіну з касы прадпрыемства пэўную суму адшчадавання.

Навошта і каму спатрэбілася "дзе минуты" зразу-мела. Як і тое, што лідэр Свабоднага прафсаюза і надалей будзе карыстацца падвышанай увагай "сяброў дэмакратыі".

Надзвычайныя  
абставіны?Затрымалі,  
пабілі.

## Але за што?

У траўні работнікі Кастрычніцкага РАУС беспаспартна затрымалі жыхарку Гродна Надзею Сазанавец. Яна была збіта, ноч пратрымана ў пастарунку, прыкавана за руку да ложка кайданкамі. "Справу" за яе надумана расціла нават суд, адмовіўся разглядаць. "Суткі" не атрымаліся. А права ўчынку міліцыянтаў стаў відэачынам.

Н. Сазанавец абскардзіла дзеянні праваахоўнікаў у пракуратуру. Пракурор Яўген Труцка адказаў, што праведзе-нню праверкі правапарушэнняў з боку людзей у форме не выяўлена, спецсродкі (ПР-73 — палка резиновая) не ўжываліся. Аднак спецыялісты судмедэкспертызы выказалі супрацьлеглыя думкі.

Міліцыянты Чарняк і Шанчук спасылаліся на тое, што жанчына адмовілася назваць сваё імя пры затрыманні. А чаму міліцыя павінна чапляцца да першага сустрэчнага? І брудна не лялася, як сцвярджаецца ў пратаколе. Праўда, сведкі камусьці раптоўна забыліся пра сутнасць справы.

Жанчыне не далі патэлефанаваць дадому малой дачцы. Пракуратура не дала ацэнкі фактам пратрымання жанчыны ноч у падраздзяленні, прыкаванай да ложка, таму, што суд адмовіўся разглядаць справу "дробнага хуліганства і непадпарадкавання міліцыі".

(Па матэрыялах газеты  
«Пагоня»)

# Беларускі Хельсінскі Камітэт



## Інфармацыйна- прававая старонка

### «Можаце скардзіцца хоць у ААН...»

Праваабаронца Аляксандр Антанюк прысутнічаў на паседжаннях Еўрапейскага Суда па правах чалавека ў Страсбургу. Гэтая структура створана ў 1959 годзе краінамі, якія аб'ядналіся ў Савецка-Еўропы. Былы СССР не прызнаваў юрысдыкцыі Суда. Цяпер тую ж памылку паўтарае Беларусь.

**Спадар А.Антанюк адказаў на пытанні нашага карэспандэнта.**

— Эфектыўнасць работы Еўрапейскага Суда высокая. Сотні грамадзян, чые правы былі парушаны, атрымалі немалыя грашовыя спазыскі. Іншыя краіны пераглядаюць свае ўнутраныя заканадаўствы, каб зноў не трапіць у спісы парушальнікаў правоў і асноўных свабод сваіх грамадзян. За 41 год Судом разгледжана звыш тысячы спраў.

— **Калі дзяржава не сябра Савета Еўропы, яе жыхары не маюць права звяртацца за дапамогай у Суд. Навошта тады весці гаворку пра яго дзейнасць?**

— Можна маўчаць, як гэта рабілі ў свой час кіраўнікі Савецкага Саюза, можна здэкліва абражаць, маўляў, не Еўропа нас вучыць. Але ад гэтых прававых сітуацый у роднай дзяржаве не палепшыцца. Таму і замоўваючы аўтарытарныя лідэры, каб прыхавалі жажлівую сітуацыю з правамі чалавека на радзіме. Ісці пад Суд нікому не ахота.

Мне вядома, што з краін СНД у Суд прыходзіць шмат пісьмаў і заяў аб нечалавечых абыходжанні з імі мясцовых уладаў, незаконным затрыманні і арышце, несправядлівым судовым разбіральніцтвам. Гэтыя справы могуць стаць фактам разбіральніцтва, калі ведаць, што рашэнні Еўрапейскага

Суда абавязковыя для выканання краінай, аб якой ідзе гаворка. Няма фактаў праневыканання рашэнняў. Для сябе даражэй абыйдзецца...

Суд прызнаваў вінаватымі, напрыклад, Велікабрытанію (надзяванне мяшка на галаву знаволенанага), Бельгію (парушэнне правоў на судовую абарону бадзгягаў), Францыю (паслухоўванне тэлефонных размоваў), Італію (зацягванне судовых разбіральніцтваў), Аўстрыю (дрэннае ўтрыманне ў псіхіятрычнай бальніцы). Дакладна (парушэнне правоў на адукацыю).

— **Скажам, што нейкая дзяржава прызнала юрысдыкцыю Еўрапейскага Суда. Грамадзянін можа свабодна звярнуцца туды за дапамогай. Заявы аб якіх парушэннях правоў асобы прымае Суд для разгляду?**

— Амаль усіх вядомых правоў, за выключэннем некаторых сацыяльна-эканамічных і асабовых. Трэба, каб парушанае права было адзначана ў Еўрапейскай Канвенцыі аб абароне правоў чалавека і асноўных свабод, ці ў Пратаклапах да яе. Разглядаюцца справы па смертных прыговорах, павазе прыватнага жыцця, свабодзе сумлення і рэлігіі, вызвавання сваёй думкі і свабодзе сходаў; грамадзян-



скія справы аб бесперашкодным карыстанні сваёй маёмасцю, продажы зямлі, нацыяналізацыі ўласнасці, спазыскі, звязаныя з шумам, які ўчыняюць самалёты; роўнасцю мужа і жонкі ў сям'і, абаронай рэпутацыі...

Не падсуднымі з'яўляюцца спрэчкі аб працуладкаванні, сацыяльным забеспячэнні, падаткаабкладанні.

— **Усё ж пры падачы скаргі трэба строга захоўваць пэўныя ўмовы, інакш справе не будзе дадзена дада.**

— Павінны быць вычарпаны ўсе магчымасці аховы правоў у сваёй краіне. Пасля суда першай інстанцыі неабходна прайсці ўсе апеляцыйныя суды, уключаючы Вярхоўны ці Канстытуцыйны. Скарга павінна быць пададзена не пазней шасці месяцаў з дня вынесення канчатковага рашэння кампетэнтным дзяржаўным органам. Скарга падаецца толькі на парушэнні, якія адбыліся з моманту прызнання дзяржавы юрысдыкцыі Еўрапейскага Суда. Напрыклад, для Расіі — з 5 траўня 1998 года.

Заяўляльнікі часцей за ўсё вызваляюцца ад судовых вы-

плат, нават у выпадку проигрыша справы.

— **Як той казаў, а суддзі хто?..**

— Кампетэнтнасць забяспечваюць юрысты розных краін з прызнанымі заслугамі; паважаныя асобы ў еўрапейскай законатворчасці. Яны ўваходзяць у склад камітэтаў, палат, Вялікай палаты і Пленарнага паседжання. Па сутнасці, скарга разглядаецца Палатай ці Вялікай Палатай. Рашэнне апошняй ёсць канчатковае, як і Пленума Суда ў складзе ўсіх абраных суддзяў краін-удзельніц.

Справа разглядаецца ў адкрытым паседжанні. Афіцыйныя мовы — англійская і французская. Старшыня можа дазваляць карыстацца і іншай. Сёння кіруе работай Суда швейцарац Луціус Вільд Хабер. Палата налічвае шэсць суддзяў, Вялікая Палата — 17. Ад кожнай дзяржавы-удзельніцы Савета Еўропы выбіраецца на шэсць гадоў адзін суддзя са спіска, дзе пазначаныя тры асобы-кандыдаты. Ужо ёсць суддзі ад Польшчы, Чэхіі, Літвы, Латвіі, Эстоніі, Расіі.

Еўрапейскі Суд не адмяняе рашэнняў нацыянальных судов. Ён прымае ўласнае рашэнне, і дзяржава, прызнаная вінаватай, прымае захады па выпраўленню адзначаных недахопаў.

Для забеспячэння справядлівасці Еўрапейскі Суд прызначае грашовую кампенсацыю матэрыяльнай і маральнай шкоды.

**Гутарыў Уладзімір Кавалёў**

**СХОД  
СКАЗАЎ  
СВАЁ  
СЛОВА**

У Мінску адбыўся ўстаноўчы сход праваабарончай арганізацыі "Хельсінкі-XXI". Удзел прымалі звыш 100 чалавек з рэгіёнаў Беларусі.

Сярод іншых дакументаў таксама былі абмеркаваныя статутныя палажэнні. Абраны Сойм і Рада.

Арганізацыя ўтворана па ініцыятыве часткі праваабаронцаў, якія ў верасні гэтага года выйшлі з БХК. Сярод заснавальнікаў "Хельсінкі-XXI" — Аляксандр Патупа, Святлана Алексіевіч, Рыгор Барадулін, Юры Хашчавацкі, Валянцін Тарас, Уладзімір Халіп.

У свой час яны выказалі нягоду з палітызацыяй работы Беларускага Хельсінскага Камітэта (кіраўнік Таццяна Процька).

Застаецца спадзявацца, што "Хельсінкі-XXI" стане надзейным абаронцам правоў і асноўных свабод чалавека.

**Вясна**  
Абласное  
аддзяленне  
праваабарончага  
цэнтра

**Прыём  
грамадзян  
праводзіцца**

**Аўторак, чацверг  
з 16.00 да 18.00**

**Горадня, вул. К.Маркса, 11. Тел. 72-11-83**

## ПРАВАКАЦЫЯ НЕ ЁДАЛАСЯ



1-га лістапада сябры Гарадзенскай гарадской арганізацыі БНФ «Адраджэньне» усклалі кветкі, паставілі белчырвона-белыя сцяжкі і запаленыя свечкі на магілы памерлых сяброў і знакамітых гарадзенцаў. Адзначалася народнае свята Дзяды.

А 17-й гадзіне каля 40 чалавек вырашылі наведваць памятных мясціны горада. Ушанавалі памяць паўстанцаў 1863-64 года на чыгуначным вакзале. Каля помніка Я. Купалу ў час ускладання кветак на вялікай хуткасці з уключанымі сірэнамі пад'ехала больш за дзесятак міліцэйскіх машын. Прэсутныя былі акружаны амалаўцамі і міліцыянтамі. Прагучала патрабаванне спыніць акцыю.

Неўзабаве пачуўся загад браць усіх, у каго ёсць белчырвона-белыя сцяжкі. Быў павалены на зямлю, скручаны і закаваны ў кайданкі Аляксандр Міхальчык, Мікола Воран і Пётра Анісімовіч. Сябру Маладой Грамады Святлане Нех пры затрыманні пашкодзілі пальцы. Толькі ў аддзяленні да яе выклікалі доктара, каб спыніць кровацэнне. Дзяўчыну адвезлі ў траўмапункт на рентгеналагічнае даследаванне.

У Ленінскім РАУС у затрыманых узялі пісьмовыя тлумачэнні і склалі пратаколы, абвінавачваючы ва ўдзеле ў несанкцыянаваным шэсці. Ніхто не згадзіўся з такім вердыктам, і таму пратаколы не былі падпісаныя. Двум удзельнікам мерапрыемства, Пятру Анісімовічу і Міколу Ворану, адразу былі ўручаныя павестві ў суд. Іх таксама абвінавачвалі ў супраціве міліцыянтам пры затрыманні.

Праз тры гадзіны ўсіх затрыманых адпусцілі. Удзельнікі мерапрыемства аднадушна вырашылі працягнуць акцыю з таго месца, дзе яна была спынена гвалтоўнымі дзеяннямі міліцыянтаў.

Сяргей Мальчык

## Праваабарончы цэнтр "Вясна" інфармуе...

12 лістапада гарадзенскімі ўладамі і праваахоўнымі органамі праведзена чарговая акцыя гвалту, дэманстрацыя непавагі да правоў чалавека і патрабаванняў Канстытуцыі Беларусі.

У гэты дзень каля Дома сувязі некалькі дзесяткаў сяброў Маладога Фронту і Маладой Грамады праводзілі пікет з патрабаваннем дэмакратычных пераменаў у грамадстве.

Улады горада Гродна ўсе часцей выкарыстоўваюць рэпрэсіўныя меры для падаўлення апазіцыйных настрояў у грамадстве.

## Выбарчая кампанія – 2000: фальш і фарс

Яшчэ працягваецца каментарый нядаўніх выбараў у так званую палату прадстаўнікоў Беларусі. Праваабарончы цэнтр "Вясна" канстатуе, што падчас галасавання было шмат разоў парушаны артыкулы Выбарчага Кодэксу. Вось толькі некаторыя зафіксаваныя факты:

Камендант інтэрната № 1, што на вул. Сацыялістычная-66, прымушала выкладчыкаў ісці галасаваць датэрмінова. Пагражала падаць спісы тых, хто не прагаласаваў, рэктару ГрДУ.

Намеснік дырэктара па інфармацыі і выхаваўчай рабоце М.Краўчанка в'я «Азот» прымушала начальнікаў цэхай разам з падначаленымі ў рабочы час ехаць галасаваць.

Па загаду рэктара медуніверсітэта студэнтаў 2-га і 3-га курса разам з выкладчыкамі кафедр факультэцкай хірургіі, гісталогіі і іншых знялі з заняткаў і прымушова павезлі галасаваць на выбарчы ўчастак.

Па загаду рэктара медуніверсітэта П. Гарэліка прымушалі выкладчыкаў кафедраў прывесці свае вучэбныя групы прама з заняткаў на галасаванне.

Пакоі інтэрната № 3 універсітэта абыходзілі выкладчыкі, прарэктар па выхаваўчай рабоце Кабяк і камендант інтэрната. Студэнтаў, якія адмовіліся ісці на выбары, абражалі і прымушалі ісці галасаваць пад пагрозай выслянення.

Загадчыца юнацкага аддзела абласной бібліятэкі Матыс прымушала супрацоўнікаў ісці галасаваць пад пагрозай звальнення.

Камендант інтэрната № 1 медуніверсітэта К.Рвачова прымушала жыхароў інтэрната ісці на выбары. Матывавала тым, што яна будзе зволена з працы, калі жыхары не прагаласуюць.

Рабочых «Гроднажылбуда» знялі з работы і ў 13.30 адвезлі на аўтобусе на ўчастак для галасавання.

У інтэрнаце аўтапарка № 1, што на вул. Лідскай- 29а, прадстаўнік адміністрацыі аўтапарка М. Пацуй прымушаў жыхароў інтэрната галасаваць пад пагрозай выслянення.

У СШ № 9 былі адменены ўрокі, бо ў будынку школы знаходзіцца выбарчы ўчастак.

Камісія Лідскай-Сельскай акругі аб'яздала ўсе неабходныя вёскі са скрынямі для галасавання, чым забяспечыла амаль 100% яўку.

На ўчастку № 8, СШ № 14, пасля 18.00 для «кворума» не хапала 300 галасоў. Адрасы даваліся міліцыянтам, яны ездзілі па хатах і «выганялі» людзей на ўчасткі.

Вечарам 15 лістапада ў інтэрнат БМУ па вул. Шчорса-50 прыехалі сябры камісіі, якія хадзілі па пакоях і прымушалі прыняць удзел у галасаванні.

У Ашмянскім раёне праз школьнікаў ішла агітацыя за У.Вадзюшына. Настаўнікі раздавалі вучням ўлеткі, каб іхнія бацькі галасавалі за гэтага кандыдата.

Начальнік ашмянскай арганізацыі «Раённыя электрычныя сеткі» Верамеевіч выступіў перад працоўнымі і загадаў, каб усе прагаласавалі на сваіх участках. У выпадку няўдзелу ў выбарах будучы прынятыя меры па пакаранні.

Начальнік праектна-рамонтнага аб'яднання «Гроднааблдорбуд» адрасаваў начальнікам падведамасных арганізацый загад:

«Прашу забяспечыць 100%-ны ўдзел сваіх работнікаў у выбарах дэпутатаў Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага Сходу РБ і быць на рабочым месцы 15.10.2000 года. Аб выкананні дадзенага ліста класіфікацыі мне асабіста 16.10.2000 года да 10 гадзін раніцы».

Старшыня Ашмянскага райвыканкама В.Кудырка разаслаў ва ўсе падуладныя ўстановы загад, каб забяспечыць яўку на выбары, за што быў пакараны кіраўніцтвам вобласці вымоваю.

Трэба заўважыць, што заканадаўства парушалася не толькі ў дзень галасавання, але і ў дні датэрміновага галасавання.

## Парушэнняў тысячы, а ўпаўнаважанага няма

30 снежня 1998 года загадам Міністэрства прадпрымальніцтва і інвестыцый Беларусі было зацверджана палажэнне "Аб ўпаўнаважаным па абароне правоў спажывцоў". Тэрытарыяльным камітэтам прадпрымальніцтва і інвестыцый было даведзена: забеспечыць метадычны кантроль за выкананнем функцый і задач, ускладзеных на ўпаўнаважаных па абароне правоў спажывцоў мясцовых выканкамаў.

Асноўнай задачай ўпаўнаважанага з'яўляецца абарона правоў і жыццёвых інтарэсаў спажывцоў на рынку тавараў і паслуг.

Функцыі, ускладзеныя на ўпаўнаважанага, наступныя:

- ⇒ ажыццяўленне кантролю за выкананнем на замацаванай тэрыторыі Закона Беларусі "Аб абароне правоў спажывцоў", правілаў гандлю, бытавога і іншых відаў абслугоўвання насельніцтва";

- ⇒ разгляд ва ўстаноўленым парадку зваротаў, заяваў і скаргаў спажывцоў, а таксама кансультаванне і інфармаванне насельніцтва па правах абароны правоў спажывцоў;

- ⇒ каардынацыя дзейнасці ўсіх структурных падраздзяленняў выканкамаў у галіне абароны правоў спажывцоў, ажыццяўленне метадычнага кіравання гэтай работай, узаемадзеянне з усімі зацікаўленымі;

- ⇒ інфармаванне адпаведных выканкамаў і тэрытарыяльных камітэтаў прадпрымальніцтва і інвестыцый, а таксама ўстаноў, якія ажыццяўляюць кантроль за якасцю і бяспэкай тавараў (работ, паслуг) аб выяўленых фактах парушэння якасці тавараў, работ ці паслуг, і аб таварах (работах, паслугах), якія ўяўляюць небяспеку для жыцця, здароўя, маёмасці спажывцоў і акаляючага асяроддзя;

- ⇒ абгульненне і аналіз парушэнняў заканадаўства па пытаннях абароны правоў спажывцоў, падрыхтоўка прапановы па ўдасканаленню форм і метадаў работы па абароне правоў спажывцоў і накі-

раванне абгульненых дадзеных у тэрытарыяльны камітэт прадпрымальніцтва і інвестыцый;

- ⇒ супрацоўніцтва і ўзаемадзеянне з грамадскімі аб'яднаннямі спажывцоў раёна (горада), арганізацыя падтрымкі гэтых аб'яднанняў пры іх стварэнні і развіцці іх арганізацыйнай структуры.

Упаўнаважаны мае права ва ўстаноўленым парадку на атрыманне ад адпаведных службаў выканкамаў, прадпрыемстваў, арганізацый і ўстаноў "сваёй" тэрыторыі документаў, не абмежаваных у праве карыстання, іншых неабходных матэрыялаў для ажыццяўлення мер па абароне правоў спажывцоў. Гэтая асоба мае права прыпынкі рэалізацыю тавараў (работ, паслуг) да ўхілення парушэнняў, ці з-за адсутнасці дакладнай і поўнай інфармацыі, пратэрміноўкай захавання тавараў, работ і паслуг у выпадку абавязковага захавання тэрмінаў. Калі выяўленыя недахопы небяспечныя для здароўя, жыцця, маёмасці спажывцоў і акаляючага асяроддзя, то гэтыя звесткі перадаюцца ў органы, якія ажыццяўляюць кантроль за якасцю і бяспэкай тавараў.

Упаўнаважаны мае права запрашаць да правядзення праверак і экспертызы кваліфікаваных спецыялістаў з іншых устаноў і арганізацый, уключаючы работнікаў кантрольных і праваахоўных органаў.

Важнасць асобы ўпаўнаважанага выяўляецца ў тым, што ён можа ўносіць у разгляд выканаўчых і распарадчых органаў прапановы аб мерах па павышэнні якасці тавараў, работ і паслуг; зняцці з вытворчасці і гандлёвага абароту тавараў, небяспечных для жыцця чалавека і прыроды.

Упаўнаважаны прызначаецца і вызваляецца распараджэннем старшыні выканкама.

**Аляксей Шульга,**  
старшыня  
грамадскага аб'яднання  
"Таварыства абароны  
правоў спажывцоў г. Гродна".  
Тэл/факс (0152) 75-07-45.



## Хто ў магазіне галоўны?

У правілах вядзення рознічнага гандлю (зацверджаны Міністэрствам гандлю Беларусі ў новай рэдакцыі 7 чэрвеня 1999 г.) пазначаны абавязкі прадаўца.

Прадавец абавязаны працягваць штодзённым клопат аб пакупніку. Напрыклад, за пяць дзён папярэджаць нас аб закрыцці аб'екта на рамонт. Мець дастатковы досвед аб якасці тавараў, спраўны вымяральны інструмент, на відным і даступным месцы — кнігу водгукаў і прапанов. Павінен быць здаровым. Падыход да кропкі гандлю таксама ўтрымліваецца ў добрым стане.

Пры неабходнасці прадавец на дзяржаўнай мове называе сябе, найменне прадпрыемства, пра ўласніка, паведмляе аб рэжыме работы, нумар, дату атрымання ліцэнзіі і назву органа, які выдаў гэтую ліцэнзію. Увогуле, такая інфармацыя змяшчаецца на шыльдзе фасада памяшкання ці на ўваходных дзвярах.

Забараняецца спыняць доступ пакупнікоў у гандлёвую залу з набліжэннем абедзенага перапынку ці заканчэння работы прадаўца. Усе пакупнікі, маючыя на руках касавыя і таварныя чэкi, павінны быць абслужаны. За 10 хвілін да заканчэння работы прадавец спавяшчае пакупнікоў аб тым, што час працы заканчваецца і аслугоўванне спыняецца. Уваход спажывцоў у рэстараны, кафэ можа быць спы-

нены за 30 хвілін, а ў іншыя аб'екты грамадскага харчавання — за 15 хвілін да іх закрыцця.

У вітрынах магазінаў могуць быць ўзоры тавараў, якія ёсць у продажы. Яны могуць быць прадазены, калі гэтага пажадае пакупнік. Узоры, змешчаныя ў якасці элементаў кампазіцыйнага афармлення вітрыны ці інвентару, не рэалізуюцца.

За ўпакоўку дадатковай платы не бярацца, выключачы папярэдне расфасаваны тавар у поліэтыленавыя пакеты без герметычнай упакоўкі і маркіроўкі.

Па патрабаванню пакупніка прадавец абавязаны перадаць такі тавар у бясплатнай упакоўцы. Прадавец не мае права прадаваць адзін тавар з умовай абавязковага набывання іншага.

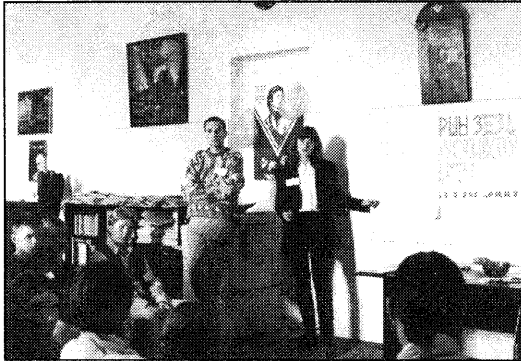
Пагрузка буйнога тавара робіцца бясплатна на транспарт пакупніка. Прадавец нясе адказнасць за ўзяцця на захаванне рэчы пакупніка, з якімі забаронены ўваход у гандлёвую залу. Пакупнік можа пакінуць куплены буйны тавар на суткі.

Забаронены продаж са складаў, службовых і падсобных памяшканняў, да рабочага часу і пасля яго.

Гэта далёка не ўсе абавязкі прадаўца. Мы не гаворым, як нас абслугоўваюць, з якім настроем пакідаем магазін і інш.

# Ратуша

**Старонка рэгіянальнага  
праваабарончага цэнтра**



## АДЛЮСТРАВАЛІ Ё ЗАЯВЕ

"Беларусь. Цэнтральная і Усходняя Еўропа: ствараем і абараняем грамадзянскую супольнасць". Аб гэтым гаварылася ў час рэгіянальнай лістападаўскай сустрэчы Цэнтраў Плюралізму — канфедэрацыі няўрадавых арганізацый, якая была створана ў пачатку 90-х гадоў.

У рабоце сустрэчы ўдзельнічалі прадстаўнікі няўрадавых арганізацый, палітыкі, журналісты з Беларусі, Літвы, Польшчы, Украіны, Эстоніі, Чэхіі.

Гродзенскі рэгіянальны Рэсурсовы цэнтр "Ратуша" прадстаўляў яго старшыня Аля-

ксандр Мілінкевіч. У сваім выступленні ён раскрыў сутнасць тэмы "Беларускі вектар рэгіянальнай палітыкі".

У прынятай заяве, даецца адзнака праведзеным выбарам у так званую палату прадстаўнікоў. У прыватнасці, адзначана, што ва ўмовах найгрубейшага парушэння правоў чалавека, антыдэмакратычнага выбарчага заканадаўства, пры адсутнасці рэальных паўнамоцтваў заканадаўчай і судовай уладаў выбарчы фарс не быў прызнаны міжнароднымі арганізацыямі ў якасці свабодных і сумленных.

## САБРАЛІСЯ РАЗАМ

Звыш 20-ці юнакоў і дзяўчат прынялі ўдзел у І-м з'ездзе выпускнікоў школы правоў чалавека для моладзі, створанай Гродзенскім абласным грамадскім аб'яднаннем "Ратуша" у 1998 годзе. Была заслухана надзённая інфармацыя аб стане правоў чалавека ў Беларусі, вобласці і свеце. Цікавым быў абмен думкамі аб разгортванні ўласнай праваабарончай дзейнасці.

На здымку: арганізатары з'езда, выкладчыкі Наталля Маліноўская і Фелікс Гавін праводзяць заняткі; у час перапынку.



## Правовае клініка ў Гродне

У сярэдзіне лістапада абласная грамадская арганізацыя "Ратуша" правяла семінар на тэму "Правая клініка: навучанне студэнтаў права звычайна працы юриста".

Прадстаўнікі "Правовай клінікі" Брэсцкага абласнога цэн-

тра падтрымкі грамадзянскіх ініцыятываў "Вежа" паведамлілі аб уласным аказанні бясплатнай дапамогі сацыяльна неабароненым грамадзянам, падзяліліся вопытам.

Такая ж прававая клініка ўжо створана і ў Гродне.

## АБАРОНЦАЎ СТАНОВІЦА БОЛЬШ

Гродзенскае абласное грамадскае аб'яднанне "Ратуша" арганізавала семінар для журналістаў на тэму "Свабода слова сярод іншых правоў чалавека". Семінар быў праведзены запрошанымі трэнерамі з ліку выпускнікоў Школы правоў чалавека пры Хельсінксім Фондзе па правах чалавека ў Варшаве.

Трэнеры папярэдне правялі сустрэчы ў рэдакцыях незалежных газет Беларусі, зведлі ўмовы працы беларускіх журналістаў, спосабы падачы матэрыялаў на тэму абароны правоў і асноўных свабод чалавека.

Сабраная інфармацыя знайшла сваё адлюстраванне ў праграме адукацыйнага семінара. Госці зрабілі выснову, што беларускія незалежныя журналісты часцей усяго асыціруюць парушэнні правоў

чалавека з затрыманнем удзельнікаў несанкцыянаваных акцыяў апазіцыі. Іншымі праблемамі цікавіцца рэдакцыя. Пагэтуму большасць рэдакцый мясцовых газет ("Брэсцкі кур'ер", "Віцебскі кур'ер" і інш.) папросту ўвялі рубрыкі абароны правоў чалавека і даручылі рыхтаваць публікацыі юристам.

Зацікаўлена праходзілі заняткі, прысвечаныя напісанню допісаў па парушэнню правоў асобы. Выкарыстоўваліся інтэрактыўныя метады праз стварэнне віртуальнай рэчаіснасці на беларускім матэрыяле.

Асобнае месца на семінары было адведзена дыскусіі пра межы свабоды слова з улікам права на прыватнасць жыцця.

Удзельнікі семінара прыводзілі шмат прыкладаў з праваабарончай дзейнасці.

**Наталля Маліноўская**

## ЗАСЛУХАЛІ ІНФАРМАЦЫЮ

29 лістапада адбылася 3-я Асамблея няўрадавых арганізацый вобласці. Сярод іншых паведамленняў была заслухана інфармацыя юрыста Фелікса Гавіна "Праваабарончы рух Гродзеншчыны". У прыватнасці, быў адзначаны вялікі ўклад у стварэнне рэ-

гіянальнага праваабарончага руху правазнаўцы Галіны Восіпавай. Дзесяць гадоў вядзе яна прыём пакрыўджаных уладай грамадзян. Цяпер вядома юрыстка ўзначальвае грамадскае аб'яднанне "Гродзенская асацыяцыя юристаў".

**Юрый Кузняцоў**

## ПРАГУЧАЛА Ё ДАКЛАДЗЕ

Беларускі Хельсінкскі камітэт падрыхтаваў чарговы даклад "Правы чалавека ў Беларусі". Тут змешчаны матэрыялы беларускіх праваабарончых арганізацый, а таксама факты, адлюстраваныя ў сродках масавай інфармацыі краіны.

Публікацыі размешчаны па рубрыках "Пагроза беларускай дзяржаўнасці", "Удзел грамадзян у кіраванні сваёй краі-

най", "СМІ ў Беларусі", "Пераслед палітычных апанентаў", "Незалежны суд", "Грамадская ад'яднанні", "Мірныя сходкі", "Бесчалавечнае абыходжанне, катаванні, якія прыніжаюць годнасць асобы", "Эканамічны стан насельніцтва Беларусі", "Рэлігійныя канфесіі і нацыянальныя меншасці".

**Святлана Алёхіна**

З ПУНКТУ ГЛЕДЖАННЯ ЮРЫСТА

# ПРАВЫ І ПРАВА

Дактрына прававой дзяржавы, распрацаваная заходне-еўрапейскай палітычнай і прававой думкай, пакуль што з'яўляецца найлепшым дасягненнем у арганізацыі палітычнай сістэмы грамадства, гарантам сацыяльнай справядлівасці.

Фундаментальнай ідэяй Канстытуцыі прававой дзяржавы ёсць ідэя вяршыства права, а не ўлады кіраўніка. "Я бачу бліскую смерць дзяржавы, дзе закон не мае сілы і знаходзіцца пад чыёй-небудзь уладай". Так сказаў Платон. Яго вучань Арыстоцьель таксама стаў на гэтай пазіцыі. Дзяржаву Закона прапагандавалі Фама Аквінскі, буржуазны ідэолагі Гроцыі, Спіноза, Русо. Яны распрацавалі канцэпцыю натуральнага права.

Русо вылучыў канцэпцыю народнага суверэнітэта. Толькі народ прымае рашэнні, якія павінны адлюстроўвацца ў дэмакратычным рэспубліканскім праве. Лок, Монтэск'е і Канстан распрацавалі асновы падзелу ўладаў. Яны лічылі, што раўнавага забяспечыць вяршыства закона, выключыць з практыкі злупкаванне ўладай, парушэнне свабоды асобы.

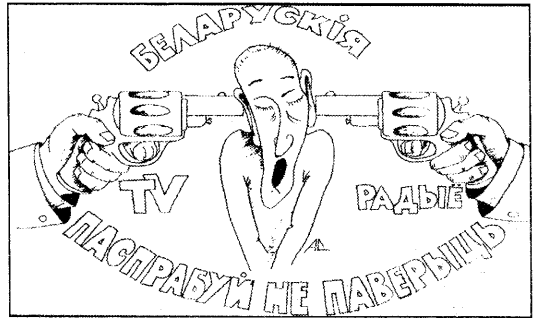
Вышэйшай каштоўнасцю дактрыны прававой дзяржавы, якраз і з'яўляюцца ўласна натуральныя правы чалавека. Яны выводзяцца з самой яго прыроды. Дзяржава пры гэтым трактуецца як штучны інстытут, створаны сацыяльным кантрактам з мэтай калек-

тыўнай абароны правоў і свабод чалавека. Няма апраўдання дзяржаўнаму свавольству, калі размова ідзе аб парушэнні правоў асобы. Дзяржава павінна быць адказнай перад грамадствам і кожным яе сябрам.

Адолю і вынікае сутнасць вяршыства права ў прававой дзяржаве. Іншыя ставяць знак роўнасці паміж разуменнямі права і правы. Гэта не так. Права заклікана быць нарматыўным носьбітам праўды і справядлівасці. Гэта сукупнасць направаваных чалавечым цягам цывілізацыі агульных правілаў паводзін, у аснове якіх закладзены культурныя і маральныя каштоўнасці. Права забяспечвае сацыяльную свабоду, высокую арганізаванасць, дакладнасць і строгае развіццё каштоўнасцяў грамадства, рэалізацыю маральных, чалавечалюбых, агульных дасягненняў культуры. Права рэалізуецца праз нормы права ў выглядзе законаў, дэкрэтаў, указаў, пастановаў, інструкцый і іншых падзаконных актаў.

Асноўная роля ў прававой дзяржаве належыць Канстытуцыі.

Алег Куц



## Вась-вась, і за шкірку!

Дзяржаўная газета "Рэспубліка" змясціла допіс Мікалая Васькова "Политические "гранды" добывают гранты". Аўтар вырашыў таксама тыцнуць чорнай фарбай па "нашай апазіцыі" і некаторыя яе добразлучаюць у заходніх краінах. Трэба толькі вітаць такія спробы пярэ акул "вертыкальнай" журналістыкі.

Ну, сапраўды, адкуль просты вясковы чытач даведаецца, што на свеце ёсць такія арганізацыі, як "Савет па міжнародных даследаваннях і абмену (IREX), "Амерыканская асацыяцыя юрыстаў", "Каунтэрпарт" — усяго выш 50-ці, "зарэгістраваных на тэрыторыі рэспублікі". Аказваецца, яны абслугоўваюць праекты няўрадавых грамадскіх арганізацый. Актыўна дапамагаюць у гэтым польскі фонд імя Стэфана Баторыя, амерыканскі "Нацыянальны фонд у абарону дэмакратыі"...

Мікалай Васькоў узгадвае мінскія фонд імя Льва Сапегі, цэнтр "Супольнасць", Гродзенскую абласную грамадскую арганізацыю "Ратуша". Нават газету "Пагоня" успомніў, дабрачынны фонд імя Г.Карпенкі. Ну проста не газетны матэрыял атрымаўся, а падрабязная даведка з "кампетэнтных органаў". Такія падрабязнасці прыводзяцца, што сапраўды ўзнікае думка: адкуль чэрпаў інфармацыю шануюны журналіст? Калі ўзводзіць вочы да столі і выдумляе, то гэта адно. Калі спісваў з падсунутых паперак за шчыльна зачыненымі дзвярыма "кампетэнтнай" установы, то зусім іншае.

Апошнія бліжэй да ісціны. Адкуль сталічнаму пісакі, скажам, ведаць па месцачковых справы віцебскай рады? "Адраджэнне" ці ашмянскіх "малада-форумцаў"? Нехта ж збірае экзэмпляры няўрадавых выданняў, надрукаваных у колькасці 299 штук, дазволёных

законам, і дасылае ў Мінскі "цэнтр". Туды простаю смертнаму хады няма. Апазіцыя-нераў і блізка не падпусцаць. Зайсці дазволена толькі асобам, набліжаным да ўлады. Таму ж Мікалаю Васькову, напрыклад. Такі давер трэба заслужыць не абы як! Значыць, напіша тое, што трэба заказчыку, дасць пад дых праклятым апазіцыянерам і іх капіталістычным спонсарам.

Палохае Мікалай Васькоў чытачоў падкопамі пад нашу "дэмакратыю" дзядзькаў з Захада. Вась-вась, котка, а затым дзверына замк. І прапала Беларусь, небарака! Пра тое, што рэспубліка ўжо стала па-сутнасці чарговай расійскай правінцыяй журналіст не піша. Гэта яго не хвалюе. Такого за-казу не было. Пры новай уладзе хіба памяняе арыентацыю. Куды вецер задзьме, туды і паверне баявое пярэ непадкупны публіцыст ленінскай школы.

Калі шчыра, то такія палітычна-псіхалагічны лямант толькі на руку няўрадавым арганізацыям. Значыць, яны ёсць і дзейнічаюць. І мабыць, няслаба, калі "Рэспубліка" — адна з важнейшых дзяржаўных газет узгадвае пра іх існаванне. А што да таго, хто лье бруд, сам жа ў брук і выкачаецца. Адрозна відзец, што за птушка. Не даляціць яна да светлага неба-схілу шчаслівай будучыні, і якую, як хамаў на шыю, стараецца навязваць беларускаму грамадству.

Антон Лабовіч



Правы чалавека і яго асноўныя свабоды абараняюцца тым, хто заклапочаны іх станам. Гэты здымак вельмі нагадвае мінулае, і гаворыць пра тое, што так можа быць у будучым. Былі часы, калі за

народ "адказвалі" толькі кіраўнікі. Яны не любілі самастойнасці людзей. Непаслухмяных пераследвалі.

Няўжо наперадзе нас чакае мінулае? Такое пачуццё, што беларусы на раздарожжы...

# ПРА КАЙДАНКІ, ВАДАМЁТЫ І САБАК

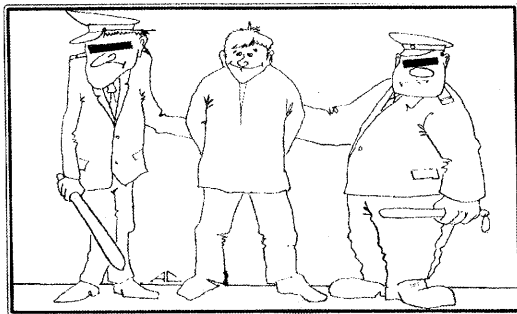
У адпаведнасці з Законам "Аб міліцыі", яна прызначана абараняць жыццё, здароўе, правы, свабоды і законныя інтарэсы грамадзян, грамадства і дзяржавы ад злачынстваў і іншых супрацьпраўных праў. Дзейнасць міліцыі, АМОНа, спецназа і г.д. будзе на прынцыпах законнасці, гуманізму, павагі правоў чалавека, галаснасці, цеснай сувязі з насельніцтвам. Закон патрабуе абараняць чалавека незалежна ад яго грамадзянства, сацыяльнага, маёмаснага і іншага становішча, расавай і нацыянальнай прыналежнасці, палітычных і іншых перакананняў, узросту, адукацыі і мовы. Усялякае абмежаванне грамадзян, іх правоў і свабод мычымся толькі на падставе і ў парадку, прадугледжаным законам.

У сферы аховы грамадскага парадку міліцыя надзелена наступнымі правамі:

⇒ патрабаваць ад грамадзян захавання грамадскага парадку, правяраць пры падозры ў здзяйсненні правапарушэнняў дакументы, якія пацвярджаюць асобу;

⇒ выклікаць грамадзян па справах і матэрыялах, якія знаходзяцца ў вытворчасці. У выпадку ўхілення ад яўкі без поважных прычын, прыводзіць прымусява.

⇒ Затрымліваць і трымаць у спецыяльна адведзеных памяшканнях асобаў, якія здзейснілі адміністрацыйныя правапарушэнні, для выяўлення іх асобы, складання пратакола ці разгляду справы па сутнасці, калі гэтыя пытанні не могуць быць вырашаны на месцы, — на тэрмін да трох гадзін, калі іншае не ўстаноўлена законам;



У 2000-м годзе ў Гродне, іншых раённых цэнтрах адбыліся як дазволеныя, так і несанкцыянаваныя мітынгі і пікеты, арганізаваныя і праведзеныя мясцовымі няўрадавымі арганізацыямі. Іншыя ўдзельнікі былі затрыманыя органамі аховы правапарадку і ў выніку асуджаны да турэмнага зняволення ці штрафу.

Увогуле, якія паўнамоцтвы мае міліцыя ў сувязі з правядзеннем грамадскіх акцый? У якіх выпадках можа прымяняць фізічную сілу, спецыяльныя сродкі і зброю?

⇒ рабіць дагляд асобаў, затрыманых на падставе і ў парадку, устаноўленым законам, а таксама дагляд рэчэй затрыманых, забіраць дакументы, прадметы і рэчы, якія могуць быць рэчывымі доказамі здзейсненага злачынства;

⇒ ажыццяўляць вытворчасць і накладваць прадугледжаныя законам пакаранні за адміністрацыйныя парушэнні ў межах кампетэнцыі;

⇒ рабіць фатаграфаванне, гуказапіс, кіна-відэаздымкі, а таксама дактыласкапаванне асобаў, пакараных па рашэнню суда (да вынясення рашэння суда нельга) адміністрацыйнаму арышту за адміністрацыйнае правапарушэнне;

⇒ Прымяняць у выпадку і парадку, прадугледжаным законам меры фізічнага ўздзе-

яння, спецыяльныя сродкі і зброю.

Міліцыя павінна клапаціцца аб затрыманых, прымаць меры па аказанні ім медыцынскай дапамогі. Умовы ўтрымання таксама павінны адпавядаць санітарным і гігіенічным нормам. Работнікі правапарадку не павінны распаўсюджаць праз рэчы і матэрыялы, знойдзеныя ў затрыманых, і якія тычацца яго прыватнага жыцця. Міліцыя павінна адрозу паведаміць родным, адміністрацыі па месцы вучобы ці работы аб месцы знаходжання затрыманых. Па клапаціцца аб запрашэнні да затрыманых адваката.

Фізічную сілу, спецыяльныя сродкі і зброю міліцыя прымяняе ў адпаведнасці з арт. 18 Закона "Аб міліцыі" ў выпадках, калі выкананне ўскладзеных абавязкаў іншымі сродкамі немагчыма. Аднак павінны

прагучаць папярэджанні. Міліцыя павінна клапаціцца, каб нанесці найменшую шкоду здароўю, гонару і годнасці, маёмасці грамадзян, забяспечыць медыцынскую дапамогі. Калі гэтыя патрабаванні не выкананы, тады міліцыянер будзе несці адказнасць па закону.

Спецыяльныя сродкі (кайданкі, гумавыя палкі, сродкі звязвання, спецыяльныя хімічныя рэчывы, вадамёты, бронемашыны, службовыя сабакі і г.д.) ужываюцца ў выключных выпадках, да якіх таксама адносяцца:

⇒ адбіццё нападу на грамадзян і работнікаў міліцыі;

⇒ спыненне масавых беспарадкаў і групавых парушэнняў грамадскага парадку;

⇒ спыненне непадарнаквання ці супраціўлення законным патрабаванням работнікаў міліцыі;

⇒ папярэджанне і спыненне правапарушэнняў;

⇒ затрыманне і дастаўка ў міліцыю ці іншае службавое памяшканне асобаў, якія здзейснілі правапарушэнні.

Від спецыяльнага сродку і інтэнсіўнасць яго выкарыстання вызначаюць работнікі міліцыі. Ім рэкамендуецца пазбягаць наносіць удары па галаве і шыі. Медыцынская дапамога павінна быць аказана адрозу пры неабходнасці.

Нельга прымяняць зброю ў адносінах да грамадзян, якія прымаюць удзел у мірных шэсцях, дэманстрацыях, мітынгах.

Але ці заўсёды органы правапарадку прытрымліваюцца прынцыпаў заканадаўчых актаў?

## АДАДАІ ВЕРНІКАМ

Музей гісторыі іудаізму Заходняй Беларусі і школа па вывучэнню Торы (старажытнага габрэйскага назва Падціжэжа Майсеева - першых пяці кнігаў Бібліі) размесцяцца ў старажытным будынку Слоні-

скай сінагогі, які быў нядоўна вернуты вернікам.

Будынак сінагогі быў пабудаваны ў 1642 годзе як частка комплексу гарадскіх умацаванняў і з'яўляецца помнікам архітэктуры барока рэспублі-

канскага значэння. Архітэктура сінагогі значна не змянілася: захаваўся ўнікальны роспісы і ляпніна на сценах, месца, дзе захоўвалася свяшчэнная кніга, жаночая палова храма і інш.

Нагледзячы на ўнікальнасць помніку, будынак доўгі час заставаўся ў занядбальм стане.

Улады аддалі будынак габрэйскай абшчыне толькі пасля таго, як абвешчана ўваходная праца. Працы па кансервацыі, а потым і рэстаўрацыі сінагогі павінны распачацца ў 2001 годзе пры падтрымцы Сусветнага габрэйскага мемарыяльнага фонду (Нью-Йорк).

Рэдакцыйная калегія біюлетэня «Маю права»  
Аляксандр Атанюк,  
Фелікс Гавін,  
Сяргей Мальчэвіч,  
Аляксандр Мілікевіч,  
Аляксей Шулёга

Выдаецца на беларускай мове.  
На правах унутранага дакументальнага распаўсюджвання бясплатна.  
Адрас: 230023 Гродна, вул. Будзіннага 48а  
ГН «Ратуша», тэл./факс 44-22-90  
E-mail: ml@ratusha.grodno.unibel.by

Наклад 299 асобнікаў  
Адказны за выпуск  
Уладзімір Кавалеў  
Дызайн і верстка  
Адам Кір'які

Біюлетэнь падтрымліваюць надрукаваны ГНГ «Ратуша» пры падтрымцы фонда «Альянс Каўнтэртэнт», камісіі па Дэмакратыі Аляксандра ШІА на Беларусі і Нацыянальнага фонду на карысць дэмакратыі (ШІА)